



ເປັນຫຍັງຂ້ອຍຈຶ່ງໄດ້ຮັບ Family Assessment Response (ການໂຕ້ຕອບການປະເມີນຄອບຄົວ)?

- ພະແນກເດັກນ້ອຍ, ຊາວໜຸ່ມ ແລະ ຄອບຄົວ (Department of Children, Youth, and Families) (DCYF) ໄດ້ຮັບບົດລາຍງານທີ່ມີຄວາມເປັນຫ່ວງກ່ຽວກັບຄວາມປອດໄພຂອງລູກທ່ານ.
- ບົດລາຍງານຖືກກັບຄຳນິຍາມທາງດ້ານກົດໝາຍຂອງການຂູດຮີດ ແລະ ການລະເລີຍເດັກໃນລັດວໍຊິງຕັນ (RCW 26.44.020).
- ບົດລາຍງານບໍ່ໄດ້ເວົ້າວ່າລູກຂອງທ່ານຕົກຢູ່ໃນອັນຕະລາຍໃນຂະນະນີ້.
- DCYF ຕ້ອງການເຮັດວຽກກັບທ່ານເພື່ອຊ່ວຍໃຫ້ລູກຂອງທ່ານປອດໄພ.



ຂ້ອຍຕິດຕໍ່ຫາໃຜໄດ້ ຖ້າຂ້ອຍມີຄວາມເປັນຫ່ວງກ່ຽວກັບເລື່ອງຂອງຂ້ອຍ?

ຖ້າທ່ານມີຄຳຮ້ອງທຸກ ຫຼື ຄວາມເປັນຫ່ວງກ່ຽວກັບເລື່ອງຂອງທ່ານກຳລັງຖືກຈັດການແນວໃດ, ໃຫ້ໂທຫາຫົວໜ້າສາຍງານຜູ້ຮັບຜິດຊອບເລື່ອງ FAR ຂອງທ່ານ.

ຖ້າຄວາມເປັນຫ່ວງຂອງທ່ານຍັງບໍ່ໄດ້ຮັບການແກ້ໄຂ ທ່ານສາມາດໂທຫາຜູ້ບໍລິຫານງານເຂດໄດ້.

ທ່ານອາດຈະໂທຫາ Office of Constituent Relations (ຫ້ອງການປະຊາສຳພັນເພີມເຕີມ) ໄດ້ທີ່ເບີ 1-800-723-4831 ເພື່ອຂໍຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອໄດ້ທຸກເວລາ.

-ຫຼື-

ຫຼື ທ່ານອາດຈະໂທຫາ Office of the Family & Children's Ombuds* (ຫ້ອງການເຈົ້າໜ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບກວດກາຄອບຄົວ ແລະ ເດັກ) ໄດ້ທີ່ເບີ 1-800-571-7321.

*ໜ່ວຍງານນີ້ແຍກຈາກ DCYF. ໜ່ວຍງານນີ້ສືບສວນຄວາມເປັນຫ່ວງກ່ຽວກັບ DCYF.

ຖ້າທ່ານຕ້ອງການສຳເນົາຂອງເອກະສານນີ້ໃນຮູບແບບ ຫຼື ພາສາອື່ນ, ກະລຸນາຕິດຕໍ່ພົວພັນກັບອົງການ DCYF (DCYF Constituent Relations) (1-800-723-4831 | 360-902-8060, ConstRelations@dcyf.wa.gov).

DCYF PUBLICATION CWP_0023 | DSHS 22-1534 LA (07-2021) Laotian



Family Assessment Response (ການໂຕ້ຕອບການປະເມີນຄອບຄົວ) (FAR)

ເສັ້ນທາງຂອງ CPS ເພື່ອສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງ ແລະ ສະໜັບສະໜູນຄອບຄົວຕ່າງໆ



Washington State Department of CHILDREN, YOUTH & FAMILIES





Family Assessment Response (ການໂຕ້ຕອບການປະເມີນຄອບຄົວ) (FAR) ແມ່ນຫຍັງ?

FAR ແມ່ນວິທີການແຕກຕ່າງອັນໜຶ່ງ ສຳລັບລັບການບໍລິການປົກປ້ອງຂອງລັດວໍຊິງຕັນ (Washington State Child Protective Services) ເພື່ອໂຕ້ຕອບບາງບົດລາຍງານກ່ຽວກັບການລ່ວງລະເມີດ ແລະ ການລະເລີຍເດັກ. ກ່ອນ FAR, CPS ໄດ້ໂຕ້ຕອບບົດລາຍງານຂອງການລ່ວງລະເມີດ ແລະ ການລະເລີຍເດັກດ້ວຍການສອບສວນແລ້ວ.

FAR ເຮັດວຽກກັບຄອບຄົວເພື່ອ:

- ໃຫ້ການສະໜັບສະໜູນພວກເຂົາເມື່ອພວກເຂົາຢູ່ໃນສະພາບວິກິດໂດຍທີ່ບໍ່ມີການຊອກເຫັນພໍ່ແມ່ທີ່ຮັບຜິດຊອບຕໍ່ການລ່ວງລະເມີດ ຫຼື ການລະເລີຍເດັກ.
- ຊ່ວຍພວກເຂົາເຊື່ອມຕໍ່ກັບຊຸມຊົນຂອງພວກເຂົາ.

ທັງຜູ້ສືບສວນ ແລະ ຜູ້ຮັບຜິດຊອບເລື່ອງ FAR:

- ເຮັດວຽກກັບຄອບຄົວ ເພື່ອໃຫ້ເດັກນ້ອຍປອດໄພ.
- ລະບຸຄວາມຕ້ອງການຂອງຄອບຄົວ.
- ສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງ ແລະ ຊັບພະຍາກອນຂອງພໍ່ແມ່ ແລະ ຊຸມຊົນ.
- ຊອກຫາການບໍລິການທີ່ເຮັດໃຫ້ສະພາບການເຄັ່ງຕຶງທີ່ເຮັດໃຫ້ເນັ້ນໃສ່ຄວາມຕ້ອງການຂອງເດັກຍາກນັ້ນຜ່ານຄາຍລົງ.

ການສືບສວນ:

- ຕັດສິນວ່າມີການຊູດຮິດ ຫຼື ລະເລີຍເດັກເກີດຂຶ້ນຫຼືບໍ່.
- ລະບຸວ່າໃຜເປັນຜູ້ຮັບຜິດຊອບຕໍ່ການລ່ວງລະເມີດ ຫຼື ການລະເລີຍທີ່ຖືກກ່າວຫາ. ການຊອກຫາວ່າການລ່ວງລະເມີດເດັກ ຫຼື ການລະເລີຍເກີດຂຶ້ນ ຫຼືບໍ່. ອັນນີ້ຖືກເຖິງໄວ້ໃນບັນທຶກຂອງ DCYF ແລະ ອາດຈະມີຜົນກະທົບຕໍ່ການຈ້າງງານໃນອະນາຄົດກັບເດັກນ້ອຍ ຫຼື ຜູ້ໃຫຍ່ທີ່ມີຄວາມອ່ອນແອ.

Family Assessment Response (ການໂຕ້ຕອບການປະເມີນຄອບຄົວ) ເຮັດວຽກແນວໃດ?

ເມື່ອ DCYF ໄດ້ຮັບບົດລາຍງານກ່ຽວກັບຄອບຄົວຂອງທ່ານ, ຜູ້ຮັບຜິດຊອບເລື່ອງ FAR ຈະພົບກັບທ່ານ ເພື່ອລົມກ່ຽວກັບຄວາມປອດໄພຂອງລູກທ່ານ.

ຜູ້ຮັບຜິດຊອບເລື່ອງຈະເຮັດວຽກກັບທ່ານ ເພື່ອຕັດສິນວ່າທ່ານຈຳເປັນຕ້ອງໄດ້ຮັບການບໍລິການ ຫຼື ການສະໜັບສະໜູນ ເພື່ອຫຼຸດຄວາມສ່ຽງຂອງການຊູດຮິດ ແລະ ການລະເລີຍເດັກໃນອະນາຄົດຫຼືບໍ່. ຜູ້ຮັບຜິດຊອບເລື່ອງຂອງທ່ານຈະຊ່ວຍຄອບຄົວຂອງທ່ານຜ່ານຜ່າສິ່ງທ້າທາຍຕ່າງໆໄປ.

ເລື່ອງ FAR ສ່ວນໃຫຍ່ຈະປິດພາຍໃນ 45 ວັນ. ເຖິງແນວໃດກໍ່ຕາມ, ທ່ານ ແລະ ຜູ້ຮັບຜິດຊອບເລື່ອງ FAR ອາດຈະເລືອກທີ່ຈະໃຫ້ເລື່ອງຂອງທ່ານເປີດເປັນເວລາ 120 ວັນ, ຖ້າມັນຈະມີປະໂຫຍດ ເພື່ອສືບຕໍ່ໃຫ້ການບໍລິການທີ່ສະໜັບສະໜູນວຽກທີ່ດຳເນີນໄປໄດ້ດີທີ່ທ່ານໄດ້ເລີ່ມຕົ້ນເຮັດນັ້ນ.

ທ່ານມີຕົວເລືອກ:

- ທ່ານສາມາດເລືອກທີ່ຈະເຂົ້າຮ່ວມໃນ FAR -ຫຼື-
- ທ່ານອາດຈະເລືອກໃຫ້ເຮັດການສືບສວນ CPS ແບບດັ້ງເດີມ

ຖ້າທ່ານບໍ່ເຫັນດີນຳຜູ້ຮັບຜິດຊອບ FAR ຂອງທ່ານກ່ຽວກັບການບໍລິການທີ່ຄອບຄົວຂອງທ່ານຕ້ອງການ, ທ່ານອາດຈະຂໍປະຊຸມກັບເຈົ້າໜ້າທີ່ FAR ເພື່ອປຶກສາກ່ຽວກັບທາງເລືອກອື່ນ.



ຜູ້ຮັບຜິດຊອບເລື່ອງຂອງທ່ານຈະຊ່ວຍຄອບຄົວຂອງທ່ານຜ່ານຜ່າສິ່ງທ້າທາຍຕ່າງໆໄປ.

Family Assessment Response (ການໂຕ້ຕອບການປະເມີນຄອບຄົວ) ສາມາດຊ່ວຍຂ້ອຍແນວໃດ?

ທ່ານຮູ້ສິ່ງທີ່ທ່ານ ແລະ ຄອບຄົວຂອງທ່ານຕ້ອງການ. ຜູ້ຮັບຜິດຊອບເລື່ອງ FAR ຂອງທ່ານຈະເຮັດວຽກກັບທ່ານເພື່ອ:

- ລະບຸວ່າທ່ານສາມາດເພີ່ມຄວາມປອດໄພຂອງລູກທ່ານຢູ່ບ້ານໄດ້ແນວໃດ.
- ເພີ່ມທັກສະຕ່າງໆ ເພື່ອຊ່ວຍທ່ານເປັນພໍ່ແມ່ຂອງລູກທ່ານໃນທຸກອາຍຸ ແລະ ຂັ້ນຕອນ.
- ສ້າງການເຊື່ອມຕໍ່ທີ່ແຂງແຮງກັບຊຸມຊົນຂອງທ່ານ.
- ຊອກເບິ່ງຊັບພະຍາກອນຊຸມຊົນ ແລະ ໃຫ້ການສະໜັບສະໜູນເພື່ອແກ້ໄຂຂໍ້ຂ້ອງໃຈທີ່ກຳລັງມີເຊັ່ນ: ບັນຫາທີ່ຢູ່ອາໄສ, ວຽກ ຫຼື ອື່ນໆທີ່ສ້າງຄວາມຄຽດໃຫ້ກັບທ່ານ ແລະ ຄອບຄົວຂອງທ່ານ.

ພວກເຮົາເຮັດວຽກຮ່ວມກັນເພື່ອສ້າງຄວາມໝັ້ນໃຈ ແລະ ທັກສະຂອງທ່ານເພື່ອເຮັດໃຫ້ລູກຂອງທ່ານປອດໄພ.